

## شهر آذار

أيامه واحد وتلذثون

ساعات نهاره اثنتا عشرة ساعة، وساعات ليله اثنتا عشرة ساعة

١- الأربعاء: تذكاري البارحة في الشهيدات إفدو كيّا، والبارحة دومنينا في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: كائسما ١٨ من المزامير بتمامها. على "يا رب إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للتربيدي، ٤ للشهيد إيسخيوس، ذوكصا كانين ثيوطوكية (قطعة الأربعاء مساءً باللحن ٣ من كتاب المعزّي). الإيصوذن بالمبخرة. "يا نوراً بهيّا" (قراءة). القراءات: الأولى (تك ١: ٢٣ - ٣٢)، وبعد نهاية القراءة يقول القارئ: "كالْفُصْنُ" ، وبعد أن يعلن الكاهن: "الحكمة لتنتصب" ، و"نور المسيح مضيء للجميع" ، يكمل القارئ القراءة الثانية (أم ٢: ١ - ٢٣). ترتيل "لتستقيم صلاتي..." مع استيخوناتها. بقية خدمة البروجيازミニ.

مساءً، صلاة النوم الكبرى مع قانون التوبة للقديس أندراوس، الإنجيل ليوم الأربعاء من الأسبوع الأول من الصوم الكبير (مر ١١: ٢٢ - ٢٦ ، مت ٧: ٧ - ٨).

٢- الخميس: تذكاري الشهيد إيسخيوس  
مساءً، صلاة النوم الكبرى مع قانون التوبة للقديس أندراوس، الإنجيل ليوم الخميس من الأسبوع الأول من الصوم الكبير (مت ٧: ٧ - ١١).

٣- الجمعة: تذكاري الشهداء افتريوس وكلاونيكس وباسيليكس،  
المديح الأول

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: كائسما ١٨ من المزامير

بتمامها. على "يا رب إليك صرخت": نسخ ١٠ استيخونات للقديس ثيودورس التيروني، ذو كصا للقديس، كانين ثيوطوكية القيامة (اللحن ٣). الإيصوذن بالمبخرة. "يا نوراً بهيأ" (قراءة). القراءات: الأولى (تك ٢: ٢٥ - ٢٠، ٣: ٢٠ - ١)، وبعد نهاية القراءة يقول القارئ: "كالفُصْنْ"، وبعد أن يعلن الكاهن: "الحكمة لتنتصب"، و"نور المسيح مضيء للجميع"، يكمل القارئ القراءة الثانية (أم ٣: ٣٤ - ١٩). ترتيل "لتستقم صلاتي..." مع استيخوناتها. بقية خدمة البروجياز مبني.

**مساءً، صلاة النوم الصغرى والمديح الأول (الدور الأول)، الإنجيل ليوم الجمعة من الأسبوع الأول من الصوم الكبير (يو ١٥: ٧ - ١).**

٤- **السبت:** تذكار القديس العظيم في الشهداء ثيودورس التيروني (عجبية القمح المسلوق)، والبار جراسيموس الناسك في الأردن في صلاة السحر، "الله رب ظهر لنا". الطروباريات: للقديس، ذو كصا تُعاد، كانين "أسرارك كلّها يا والدة الإله" (اللحن ٢). الاستيخولوجية الأولى، شهوديات اللحن ٣ (من آخر كتاب التربودي)، وبعد الثانية: الكاشما للقديس. المزمور ٥٠ (درجاً). القانون: للسيدة وللقديس. بعد الأودية الثالثة: الكاشما للقديس. بعد الأودية السادسة: القنداق والبيت للقديس، ثم السنكسار للميناون وللقديس. الكاطافاسيات: "أفتح فمي". على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروبيم". الإكسياستلاري: للقديس وللسيدة. الإينوس: ٤ للقديس، ذو كصا للقديس، كانين ثيوطوكية التابعة للذو كصا. ذو كصوليوجيا كبرى. الطروبارية: للقديس.

**في القدس الإلهي، قداس القديس يوحنا الذهبي الفم. الفنداق:** "يا شفيعة المسيحيين". الرسالة للسبت من الأسبوع الأول من الصوم (عب ١: ١ - ١٢). الإنجيل للسبت من الأسبوع الأول من الصوم

(مر ٢: ٢٨ - ٢٣ ، ٣: ١ - ٢). كينونيكون: "تذكار الصديق...". وبعد "ليكن اسم الرب مباركا": طروبارية القديس، ويتلوا الكاهن على "الكوليقا" إفشنين تبريك القمح من كتاب خدمة الكاهن.

## ٥- الأحد الأول من الصوم (الأرثوذكسية)، وتذكار الشهيد قونن، والبار مرقس الناسك اللحن ٤ - الإيوثينا ٤

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة)، على "يا رب إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة، ٤ للتريودي، ذو كصا للتريودي، كانين للقيامة (اللحن ٤). الأبوستيحن: للقيامة، ذو كصا للتريودي، كانين التابعة لها. الطروباريات: للقيامة، ذو كصا للتريودي "صورتك الظاهرة..."، كانين "أسرارك كلها...". الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاشماتات: للقيامة. الإلوجيطارية والإياكوي والأناشمي والبروكيمزن للحن. إنجيل السحر: الإيوثينا ٤، "إذ قد رأينا"، المزمور ٥٠، ذو كصا "افتح لي أبواب التوبة...", كانين... القوانين: للقيامة وللتريودي. بعد الأودية الثالثة: القنداق والبيت للقيامة، ثم الكاشماتات للتريودي. بعد الأودية السادسة: القنداق والبيت للتريودي، ثم السنكسار اليومي وللتريودي. الكاطفاسيات: للتريودي. على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروبيم". الإكساستلاري: للقيامة، للتريودي، للسيدة. الإينوس: ٤ للقيامة، ٤ للتريودي، ذو كصا للتريودي، كانين "أنت هي الفائقة". ذو كصو لو جيا كبرى، بعد ترتيل قدّوس الله..."، يتم الزياح بالأيقونات كالعادة. "اليوم صار الخلاص".

\* درجت العادة في كنائس الرعايا أن يتمم زيارة الأيقونات في نهاية قداس الإلهي قبل الختم.

في القدّاس الإلهي، قدّاس القديس باسيليوس الكبير. القنداق: "إِنِّي أَنَا عَبْدُكَ". الرسالة للأحد (عب ١١: ٢٤ - ٢٦، ٣٢ - ٤٠). الإنجيل للأحد (يو ١: ٤٤ - ٥٢). على "خاصة": "إِنَّ الْبَرَاءَةَ بِأَسْرِهِ...". كينونيكون: "سَبَحُوا الرَّبُّ...". وبعد "خلص يَا اللَّهُ شَعْبُكَ": "قَدْ نَظَرْنَا". الختم بعبارة القيامة.

صلوة الغروب، كما في أحد مرفع الجبن، والبروكيمن الكبير: "أُعْطِيتَ مِيراثًا...".

٦- الإثنين: تذكار القديسين الاثنين والأربعين شهيداً الذين في عمورية، والبار أركاديوس مساءً، صلاة النوم الكبرى.

٧- الثلاثاء: تذكار الشهداء أفرام ورفقته أساقفة شرصونة، والبار بولس البسيط مساءً، صلاة النوم الكبرى.

٨- الأربعاء: تذكار القديس ثيوفيلكتس أسقف نيقوميدية في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: كائسما ١٨ من المزامير بتمامها. على "يَا رَبَّ إِلَيْكَ صَرَخْتَ": نمسك ١٠ استيختونات: ٦ للترىودي، ٤ للقديسين الأربعين (صلاحة الغروب)، ذوكصا كانين للسيدة. الإيصوذن بالمبخرة. "يَا نُورًا بَهِيًّا" (قراءة). القراءات: الأولى (تك ٤: ١٦ - ٢٦)، وبعد نهاية القراءة يقول القارئ: "كَالْفُصْنُ"، وبعد أن يعلن الكاهن: "الْحِكْمَةَ لِتُنْتَصَبُ"، و"نُورُ الْمَسِيحِ مُضِيءُ الْجَمِيعِ"، يكمل القارئ القراءة الثانية (أم ٥: ١٥ - ٢٣). ترتيل "لِتُسْتَقِمْ صَلَاتِي...". مع استيختوناتها. بقية خدمة البروجيازميني. مساءً، صلاة النوم الكبرى.

## ٩- الخميس: تذكار القديسين الأربعين المستشهدين في سبسطية

\* ملاحظة: يوم الخميس تقام خدمة البروجيازميني.

في صلاة السّحر، بعد مزامير السّحر: "الله الرب ظهر لنا" والطروباريات: للقديسين، ذو كصا تُعاد، كainin "إن جبرائيل لما تفوهه" (اللحن ١). الكاشسماطات: للقديسين. البوليليليون. الكاشسما الثالثة للقديسين. الأنافشمي: الأنديفونا الأولى من اللحن الرابع "منذ شبابي ... ، البروكيمزن "جزنا في النار والماء، وأخر جتنا إلى الراحة". واستيخن "محصتنا كما تمّحص الفضة". إنجيل السّحر: للقديسين، المزמור ٥ (درجًا)، ذو كصا "بشفاعات اللاّبسي الجهاد... ، كainin "بشفاعات والدة الإله... ، وعلى "يار حيم": الإيديوميلا للقديسين. القوانين: للقديسين. بعد الأودية الثالثة: الكاشسما للقديسين. بعد الأودية السادسة: القنداق والبيت للقديسين، ثم السنكسار اليومي. الكاطافاسيات: "أفتح فمي". على "والدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروبيم". الإكسابستلاري: للقديسين. الإپنوس: ٤ للقديسين (القطع الثلاث باللحن الخامس، نعملها ٤ بإعادة الأولى)، ذو كصا للقديسين، كainin الشيوطوكية التابعة لها. ذو كصولوجيا كبرى. الطروبارية: للقديسين.

في الساعات الأولى والثالثة والسادسة والتاسعة بسيطة، تتلو طروبارية القديسين مع قنادقهم.

في صلاة المساء، خدمة البروجيازميني. بعد مزמור الغروب: كاشسما ١٨ من المزامير بتمامها. على "يا رب إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للتربيودي، ٤ للقديسين "إن الشهداء القديسين" (أطلبها في صلاة الغروب). ذو كصا للقديسين "لقد هتف داود في المزامير"، كainin القطعة التابعة للذو كصا. الإيصوذن بالإنجيل. القراءات للتربيودي: القراءة الأولى (تك ١:٥ - ٢٤)، وبعد نهاية

القراءة يقول القارئ: "كَالْفُصْنُ"، وبعد أن يعلن الكاهن: "الحكمة لتنتصب"، و"نور المسيح مضيء للجميع"، يكمل القارئ القراءة الثانية (أم ٦: ٣ - ٢٠). "لتستقم صلاتي" مع استيختوناتها، ثم الرسالة للقديسين (عب ١٢: ١ - ١٠). الإنجيل للقديسين (مت ٢: ١ - ٦). وبقية خدمة البروجياز ميني.

مساءً، صلاة النوم الكبرى.

**١٠- الجمعة:** تذكار الشهيد كدراتس ورفقته، المديح الثاني في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: كاثسما ١٨ من المزامير بتمامها. على "يا رب إلينك صرخت": نمسك ١٠ استيختونات: ٢ للتريودي، ٤ شهوديات للحن ٤ (أطلبها في آخر كتاب التريودي)، ٤ للقديس صفرونيوس، ذوكصا للألموات (الحن ٤)، كانين ثيوطوكية القيامة (الحن ٤). الإيصوذن بالمبخرة. "يا نورا بهيأ" (قراءة). القراءات: الأولى (تك ٥: ٣٢، ٦: ١ - ٨)، وبعد نهاية القراءة يقول القارئ: "كَالْفُصْنُ"، وبعد أن يعلن الكاهن: "الحكمة لتنتصب"، و"نور المسيح مضيء للجميع"، يكمل القارئ القراءة الثانية (أم ٦: ٢٠ - ٣٥، ٧: ١ - ٢). ترتيل "لتستقم صلاتي..." مع استيختوناتها. بقية خدمة البروجياز ميني.

مساءً، صلاة النوم الصغرى والمديح الثاني (الدور الثاني).

**١١- السبت:** تذكار القديس صفرونيوس بطريرك أورشليم الرسالة للسبت من الأسبوع الثاني من الصوم (عب ٣: ١٢ - ١٦). الإنجيل للسبت من الأسبوع الثاني من الصوم (مر ١: ٣٥ - ٤٤).

**١٢- الأحد الثاني من الصوم** (القديس غريغوريوس بالاماں)، وتذكار القديس غريغوريوس الذي لوغوس بابا رومية، والقديس

سمعان اللاهوتي الحديث، والقديس ثيوفانيس المعترف

### اللحن ٥ - الإيوثينا ٥

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة). على "يا رب إليك صرخت": نسخ ١٠ استيخونات: ٦ للقيامة، ٤ للقديس، ذو كصا للقديس، كانين للقيامة (اللحن ٥). الأبوستيخن: للقيامة، ذو كصا للقديس، كانين ثيو طوكية القيامة بلحن الذو كصا. الطروباريات: للقيامة، ذو كصا للقديس، كانين "يا من ولد من اليتول" (اللحن ٨). الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاشماتات: للقيامة. الإلوجيatarية والإيباكويي والأناشمي والبروكيمن لـلحن. إنجيل السحر: الإيوثينا ٥، "إذ قد رأينا"، المزمور ٥٠، ذو كصا "افتح لي أبواب التوبة"، كانين... القوانين: للقيامة وللتريودي. بعد الأودية الثالثة: القنداق والبيت للقديس، ثم الكاشمسا للتريودي. بعد الأودية السادسة: القنداق والبيت للقيامة، ثم السنكسار اليومي وللتريودي. الكاطافاسيات: "أفتح فمي". على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروبيم". الإكسابستلاري: للقيامة وللقديس وللسيدة. الإينوس: ٤ للقيامة، ٤ للقديس، ذو كصا للتريودي، كانين "أنت هي الفائقة". ذو كصولوجيـا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، قدّاس القديس باسيليوس الكبير. القنداق: "إني أنا عبده". الرسالة للأحد الثاني من الصوم (عب ١: ١٠ - ١٤، ٢: ١ - ٣). الإنجليل للأحد الثاني من الصوم (مر ٢: ١ - ١٢). على " خاصة": "إن البرايا بأسرها". كينونيكون: "سبّحوا الرب...". الختم بعبارة القيامة.

صلاة الغروب، كما في أحد مرفع الجبن.

- ١٣ - الإثنين: تذكار نقل عظام القديس نيكيفوروس بطريرك القسطنطينية  
مساءً، صلاة اليوم الكبرى.
- ٤ - الثلاثاء: تذكار البار بندكتس، والبار ألكسندروس  
مساءً، صلاة اليوم الكبرى.
- ٥ - الأربعاء: تذكار الشهداء أغابيوس والسبعه الذين معه  
في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: كائسما ١٨ من المزامير  
بتمامها. على "يا رب إليك صرخت": نمسك ١٠ استيختونات: ٦  
للترويدي، ٤ للقديس سايبينوس المصري، ذوكصا كانين ثيوطوكية  
(قطعة الأربعاء مساء باللحن ٥ من كتاب العزّي). الإتصون  
بالمبخرة. "يا نوراً بهيأ" (قراءة). القراءات: الأولى (تك ٩:٧)،  
وبعد نهاية القراءة يقول القارئ: "كالْفُصْنُ"، وبعد أن يعلن  
الكافن: "الحكمة لتنتصب"، و"نور المسيح مضيء للجميع"، يكمل  
القارئ القراءة الثانية (أم ٩: ١٢ - ١٨). ترتيل "لتستقم صلاتي..."  
مع استيختوناتها. بقيّة خدمة البروجيازمي.
- مساءً، صلاة اليوم الكبرى.

٦ - الخميس: تذكار الشهيد سايبينوس المصري، والبار خريستودولوس  
مساءً، صلاة اليوم الكبرى.

٧ - الجمعة: تذكار القديس ألكسيوس رجل الله، المديح الثالث  
في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: كائسما ١٨ من المزامير  
بتمامها. على "يا رب إليك صرخت": نمسك ١٠ استيختونات: ٢  
للترويدي، ٤ شهوديات للحن ٥ (أطلبها في آخر كتاب الترويدي)،

٤ للقديس كيرلس، ذو كصا للأموات (اللحن ٥)، كانين ثيوطوكية القيامة (اللحن ٥). الإيصوذن بالمبخرة. "يا نوراً بهياً" (قراءة). القراءات: الأولى (تك ٨: ٤ - ٢١)، وبعد نهاية القراءة يقول القارئ: "كالفُصْنُ"، وبعد أن يعلن الكاهن: "الحكمة لتنتصب"، و"نور المسيح مضيء للجميع"، يكمل القارئ القراءة الثانية (أم ١٠: ٣١ - ٣٢، ١١: ٢ - ٣). ترتيل "لتستقم صلاتي..." مع استيخوناتها. بقية خدمة البروجيازميني.

مساءً، صلاة النوم الصغرى والمديح الثالث (الدور الثالث).

**١٨ - السبت:** تذكر القديس كيرلس رئيس أساقفة أورشليم الرسالة للسبت من الأسبوع الثالث من الصوم (عب ١٠: ٣٢ - ٣٨). الإنجيل للسبت من الأسبوع الثالث من الصوم (مر ٢: ١٤ - ١٧).

**١٩ - الأحد الثالث من الصوم (السجود للصلب المقدس)، وتذكر الشهداء خريستوس وداريا ورفقتهم**  
اللحن ٦ - الإيوثينا ٦

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة). على "يا رب إليك صرخت": نسخ ١٠ استيخونات ٦ للقيامة، ٤ للصلب، ذو كصا للصلب، كانين للقيامة (اللحن ٦). الأبوستيحن: للقيامة، ذو كصا كانين للصلب. الطروباريّات: للقيامة، ذو كصا للصلب، كانين "إن جرائيل لما تقوه..." (اللحن ١). الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السحر، الطروباريّات: كما في المساء. الكائسماتات: للقيامة، البوليليون، ثم الكائسمات للصلب. لا تُقال الإللوجيطرية بل حالاً الطلبة والإعلان، والإيكوبى والأنافشمى والبروكيمزن للحن. إنجيل السحر: الإيوثينا ٦ ، "إذ قد رأينا"، المزمور ٥، ذو كصا

"إفتح لي أبواب التوبة"، كأين... القوانين: قانون التريودي فقط، وعلى القطعة الأولى من كل أودية نقول الاستيخون "المجد لقيامتك المقدسة يا رب"، وعلى الباقيه "المجد لك، يا إلينا، المجد لك". بعد الأودية الثالثة: القنداق والبيت للقيامة، ثم الكائسما للصليلب. بعد الأودية السادسة: القنداق والبيت للتربيودي، ثم السنكسار اليومي وللتربيودي. الكاطفاسيات: للتربيودي. على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروبيم". الإكسابستلاري: للقيامة وللصليلب وللسيدة. الإپيونس: ؽ للقيامة، ؽ للصليلب، ذو كصا للتربيودي، كأين "أنت هي الفائقة". ذو كصو لو جيا ببرى، ثم أثناء ترتيل "قدوس الله" مطولة، يجري الزيّاح بالصليلب، بحسب ترتيب كتاب التربودي، ثم "اليوم صار الخلاص".

\* درجت العادة في كنائس الرعایا أن يتمّ زیاح الصليب في نهاية القدّاس الإلهي قبل الختم.

في القدّاس الإلهي، قدّاس القديس باسيليوس الكبير. الأنديفوونات: للعيد. الإپصوذيون: "هلّمّوا النسجد... يامن قام...". القنداق: "إني أنا عبدك". وعوضاً من التريصاجيون، نرتل: "لصليلك يا سيدنا نسجد...". الرسالة للأحد الثالث من الصوم (عب ٤: ١٤، ١٦ - ٦: ٥). الإنجليل للأحد الثالث من الصوم (مر ٨: ٣٤ - ٣٨: ٩). على "خاصة": "إن البرايا بأسرها". كينونيكون: "لقد ارتسمنا علينا نور وجهك...". الختم بعبارة القيامة. صلاة الغروب، كما في أحد مرفع الجبن.

٢٠ - الإثنين: تذکار الآباء الـ ٢٠ المقتولين في دير القديس سبابا مساءً، صلاة النوم الكبرى.

٢١ - الثلاثاء: تذکار القديس يعقوب الأسقف المعترف، والبارّ سراييون مساءً، صلاة النوم الكبرى.

**٢٢ - الأربعاء: تذكار الشهيد باسيليوس كاهن كنيسة أنقرة**

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: كائسما ١٨ من المزامير بتمامها. على "يا رب إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للتربيدي، ٤ للشهيد نيكن، ذوكصا كانين للصلب (التربيدي). الآيصوذن بالبخرة. "يا نوراً بهيأ" (قراءة). القراءات: الأولى (تك ١٨: ٩ - ٢٩)، وبعد نهاية القراءة يقول القارئ: "كالفُصْنُ" ، وبعد أن يعلن الكاهن: "الحكمة لتنتصب" ، و"نور المسيح مضيء للجميع" ، يكمل القارئ القراءة الثانية (أم ١٣: ٢٣ ، ٢٨ - ١٣: ١٠ - ١). ترتيل "لتستقم صلاتي..." مع استيخوناتها. بقية خدمة البروجيازميني. مساءً، صلاة النوم الكبرى.

**٢٣ - الخميس: تذكار الشهيد نيكن وتلاميذه الـ ١٩٩ المستشهدين معه مساءً، صلاة النوم الكبرى.**

**٤ - الجمعة: تقدمة عيد البشارة، وتذكار القديس أرتامونوس أسقف سلوقيا، وزخريا البار، المديح الرابع**

في صلاة السّحر، بعد مزامير السّحر: "الله الرب ظهر لنا" باستيخوناتها وطروبارية التقدمة، ذوكصا كانين تعاد. ثم ترتيب التربودي (الكاشمامات). القوانين: للتقدمة وللتربيدي. بعد الأودية الثالثة: كائسما للتقدمة. بعد الأودية السادسة: القنداق للتقدمة. ثم السنكسار. نرّتل الإرموس الثامن للتقدمة، ثم "يا من هي أكرم من الشيروبيم". الإكسا بستلاري: للتقدمة. "لَكَ ينْبَغِي الْمَجْدُ". الأبوستي�ن: للتربيدي، ذوكصا كانين للتقدمة. "صالح هو رفع الحمد للرب" ، وبعد "قدوس الله": الطروبارية للتقدمة. ٤ مرّة "يا ربّ أرحم". والمطانيات. ثم الساعات بسيطة بطروبارية التقدمة وقنداقها.

\* لا ثقام خدمة البروجيازميني.

## ٢٥ - السبت: عيد بشاراة والدة الإله الفائقة القدسية

في صلاة الغروب، على "يا رب إلينك صرخت": نمسك ٦ استيغونات للعيد، ذو كصا كانين للعيد. الإيصوذن. البروكيمزن اليومي. القراءات للعيد. الأبوستيخن: للعيد، ذو كصا كانين للعيد. وبعد "الآن تطلق عبدك": نرتل "إني أنا عبدك"، ونتلو الآيات الستة للدور الرابع (من دون ترتيل القانون)، بعدها "إني أنا عبدك". "قدوس الله". الطروباريات: للعيد (ثلاثاً). الختم بعبارة العيد: "يا من قبل أن يتجسد من البتول لأجل خلاصنا".  
مساءً، صلاة النوم الصغرى.

في صلاة السّحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاشماتات للعيد. البولييليون. الكاشما الثالثة للعيد. الأنافمي: الأنديفونا الأولى من اللحن الرابع "منذ شبابي...", البروكيمزن "بشرروا من يوم إلى يوم بخلاص إلها". إنجيل السّحر للعيد، المزمور ٥٠ (درجًا)، ذو كصا "بشفاعات والدة الإله وطلباتها...", كانين "بشفاعات الكلية الطهارة...", وعلى "يا رحيم...": الإيديوميلا للعيد. القوانين: للعيد. بعد الأودية الثالثة: الكاشما للعيد، ذو كصا كانين تُعاد. بعد الأودية السادسة: القنداق والبيت للعيد، ثم السنكسار اليومي. الكاطافاسيات: "أفتح فمي". على "لو والدة الإله": الأودية التاسعة مع التعظيمات. الإكسابستلاري: للعيد، وأيضاً للعيد. الإينوس: ٤ للعيد، ذو كصا كانين للعيد. ذو كصولوجيا كبرى. الطروبارية: للعيد.

في القدس الإلهي، قدّاس القدس يوحنا الذهبي الفم. الأنديفونات للعيد. الإيصوذكون: "بشرروا من يوم إلى يوم بخلاص إلها... خلّصنا... يا من تجسّد من أجلنا...". القنداق: "إني أنا عبدك". الرسالة للعيد (عب ٢: ١١ - ١٨). الإنجليل للعيد (لو ١: ٢٤ - ٣٨).

على " خاصة": تاسعة العيد. كينونيكون: "إنَّ الربَّ قد اختار...". "قد نظرنا". الختم بعبارة العيد.

\* ملاحظة: يُسمح بأكل السمك.

٢٦ - الأحد الرابع من الصوم (الباز يوحنا السلمي)، وعيد جامع رئيس الملائكة جبرائيل، وتذكار القديس استفانوس المعترف

### اللحن ٧ - الإيوثينا ٧

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: "طوبى للرجل" (كاملة). على "يا ربِّ إلينك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٤ للقيامة، ٣ للعيد، ٣ لجبرائيل، ذو كصا للعيد، كаниن للقيامة (اللحن ٧). الأبوستيحن: للقيامة، ذو كصا كانيں للعيد "تفرح السمويات...". الطروباريات: للقيامة، ذو كصالالعيد، كانيں للعيد. الختم بعبارة القيامة.

في صلاة السحر، الطروباريات: كما في المساء. الكاشماتات: للقيامة، وكلَّ كانيں للعيد. الإفلوجيطارية والإياكوي والأناشمي والبروكيمزن للحن. إنجيل السحر: الإيوثينا ٧، "إذ قد رأينا"، المزمور ٥، ذو كصا "إفتح لي أبواب التوبة"، كانيں.... القوانين: للقيامة وللعيد. بعد الأوودية الثالثة: الكاشماتا لجبرائيل رئيس الملائكة. بعد الأوودية السادسة: الفندق والبيت للقيامة، ثم السنكسار اليومي وللتريودي. الكاطافسيات: "أفتح فمي". على "لوالدة الإله": "يا من هي أكرم من الشيروبيم". الإكسابستلاري: للقيامة وللعيد. الإينوس: ٤ للقيامة، ٤ لجبرائيل (وبها نوْدَع عيد البشاره)، ذو كصا للتريودي، كانيں "أنت هي الفائقة". ذو كصولوجيا كبرى. "اليوم صار الخلاص".

في القدّاس الإلهي، قدّاس القديس باسيليوس الكبير. الأنديفونات للتربودي، مع الأنديفونة الثانية: "يا من قام...". طروبارية الإيسودن للقيامة. الإيسودونكون: "هلموا لنسجد... يا من قام...". بعد الدخول طروباريات: القيامة، الملائكة، صاحب الكنيسة. القنداق: "إني أنا عبدك". الرسالة للأحد الرابع من الصوم (عب ٦: ١٣ - ٢٠). الإنجليل للأحد الرابع من الصوم (مر ٩: ١٧ - ٣١). على خاصة: "إن البرايا بأسرها". كينونيكون: "سبّحوا ربّ...". الختيم بعبارة القيامة.

صلوة الغروب، كما في أحد مرفع الجبن.

٢٧ - الإثنين: تذكار الشهيدة مطرونة التسالونيكيّة، والنبي حنانيا مساءً، صلاة النوم الكبرى.

٢٨ - الثلاثاء: تذكار البار إيلاريون الجديد مساءً، صلاة النوم الكبرى.

٢٩ - الأربعاء: تذكار القديس مرقس أسقف أريشوسيون، والقديس كيرلس الشamas والذين معه

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: كائسما ١٨ من المزامير بتمامها. على "يا رب إليك صرخت": نبتدئ بترتيل القطع (غروب القانون الكبير) بدءاً بالاستيخن "تسقط الخطأ في مصائبهم...", ذوكصا كانين ثيوطوكية. الإيسودن بالمبخرة. "يانورا بهيّا" (قراءة). القراءات: الأولى (تك ١٧: ١ - ٩)، وبعد نهاية القراءة يقول القارئ: "كالْفُضْنُ"، وبعد أن يعلن الكاهن: "الحكمة لتنتصب"، و"نور المسيح مضيء للجميع"، يكمل القارئ القراءة الثانية (أم ١٥: ٢٠ - ٣٣، ١٦: ٩ - ١). ترتيل "لتستقم صلاتي..." مع استيخوناتها. بقية خدمة البروجيازميني.

مساءً، في صلاة النوم الصغرى، وبعد "المجد لله في العلي": نتلوا القانون الكبير للقديس أندراوس الكريتي، قائلين على كل قطعة الاستيخن: "ارحمني يا الله". وبعد الأودية السادسة: نرثّل مطولاً القنداق "يا نفسي، يا نفسي"، ثم بقية صلاة النوم الصغرى.

**٣٠ - الخميس:** خميس القانون الكبير، تذكّار البار يوحنا السلمي، والنبي يوئيل، والقديسة آفقولي والدة القديس بندليمون

في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: كائسما ١٨ من المزامير بتمامها. على "يا رب إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٦ للترنودي، ٤ للشهيد إبياتيوس، ذوكصا كائين ثيوطوكية (قطعة الخميس مساءً باللحن ٧ من كتاب العزّي). الإيصوذن بالبخرة. "يا نوراً بهيأ" (قراءة). القراءات: الأولى (تك ١٨: ٢٠ - ٢٣)، وبعد نهاية القراءة يقول القارئ: "كالْفُصْنُ"، وبعد أن يعلن الكاهن: "الحكمة لتنتصب"، و"نور المسيح مضيء للجميع"، يكمل القارئ القراءة الثانية (أم ١٦: ٢٧ - ١٧، ١٧: ١٧ - ١٦). ترتيل "تستقم صلاتي..." مع استيخوناتها. بقية خدمة البروجيازميني. مساءً، صلاة النوم الكبير.

**٣١ - الجمعة:** تذكّار الشهيد إبياتيوس أسقف غنغرة، المديح الكبير في صلاة الغروب، بعد مزمور الغروب: كائسما ١٨ من المزامير بتمامها. على "يا رب إليك صرخت": نمسك ١٠ استيخونات: ٣ للترنودي، ٧ لوالدة الإله، ذوكصا كائين "اليوم انكشف السر". الإيصوذن بالبخرة. "يا نوراً بهيأ" (قراءة). القراءات: الأولى (تك ٢٢: ١ - ١٨)، وبعد نهاية القراءة يقول القارئ: "كالْفُصْنُ"، وبعد أن يعلن الكاهن: "الحكمة لتنتصب"، و"نور المسيح مضيء للجميع"، يكمل القارئ القراءة الثانية (أم ١٧: ١٧ - ٢٨، ٢٨: ١ - ٥). ترتيل

"لتستقم صلاتي..." مع استيخوناتها. بقية خدمة البروجياز ميني. مساءً، صلاة النوم الصغرى والمديح الكبير. بعد بواجب الاستئصال: "إنَّ غير المتجسد" (ثلاثاً). يتلو الكاهن الدور الأول. ترتيل الأوديتين الأولى والثالثة من القانون "أفتح فمي". الفنداق "إني أنا عبده" (مطولة). يتلو الكاهن الدور الثاني. ترتيل الأودية الرابعة والخامسة والسادسة. "إني أنا عبده" (مختصرة). يتلو الكاهن الدور الثالث. ترتيل الأودية السابعة والثامنة والتاسعة (عند الأودية التاسعة يبُخِّر الكاهن). "إني أنا عبده". يتلو الكاهن الدور الرابع ويعيد البيت الأول من الدور الأول. قدوس الله... "إني أنا عبده" (قراءة)، وبقية صلاة النوم الصغرى. في النهاية ترتيل "إن جبرائيل". الختم.